

s'ajourne pas avant que les leaders de tous les partis aient pris la parole au cours du débat sur l'Adresse.

By unanimous consent, on motion of Mr. Trudeau, seconded by Mr. Chrétien, it was ordered,—That a Special Committee consisting of Mr. Speaker and Messrs. Beatty, Coates, Goodale, Laprise, Pinard, Reid and Symes, be appointed to supervise the implementation of the resolution of this House, dated January 25, 1977, supplemented by Order of the House on March 2, 1977, with regard to the broadcasting of the proceedings of this House and of its committees;

That the committee have all such other powers granted to Standing Committees by Standing Order 65; and

That the minutes of proceedings and evidence and other papers received on the subject in the Second Session be referred to the Committee.

Mr. Dawson, seconded by Mr. Wood, moved,—That an humble Address be presented to Her Majesty in the following words:

TO THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY:

MOST GRACIOUS SOVEREIGN:

We, Your Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Commons of Canada in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Majesty for the Gracious Speech which Your Majesty has addressed to both Houses of Parliament.

And debate arising thereon; the debate was, on motion of Mr. Clark (Rocky Mountain), seconded by Mr. Baker (Grenville—Carleton), adjourned.

#### *Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Hogan for Mr. Leggatt on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Knowles (Winnipeg North Centre) for Mr. Gilbert on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Orlikow for Mr. Brewin on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. Douglas (Nanaimo—Cowichan—The Islands) for Mr. Hogan on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Brewin for Mr. Benjamin on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Du consentement unanime, sur motion de M. Trudeau, appuyé par M. Chrétien, il est ordonné,—Qu'un Comité spécial, composé de M. l'Orateur et de messieurs Beatty, Coates, Goodale, Laprise, Pinard, Reid et Symes, soit constitué pour surveiller l'application de la résolution de la Chambre, en date du 25 janvier 1977, et de l'ordre de la Chambre, en date du 2 mars 1977, ayant trait à la radio-télédiffusion des délibérations de la Chambre et de ses comités;

Que le Comité ait tous les pouvoirs accordés aux Comités permanents par l'article 65 du Règlement; et

Que les procès-verbaux et les témoignages et autres documents reçus à ce sujet au cours de la deuxième session soient déférés au Comité.

M. Dawson, appuyé par M. Wood, propose,—Qu'une humble Adresse soit présentée à Sa Majesté la Reine dans les termes suivants:

A SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LA REINE,

TRÈS GRACIEUSE SOUVERAINE,

Nous, sujets soumis et loyaux de Votre Majesté, les Communes du Canada en Parlement assemblées, prions respectueusement Votre Majesté d'agréer nos humbles remerciements pour le gracieux discours que Votre Majesté a adressé aux deux Chambres du Parlement.

Il s'élève un débat, et ce débat est ajourné sur motion de M. Clark (Rocky Mountain), appuyé par M. Baker (Grenville—Carleton).

#### *Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Hogan en remplacement de M. Leggatt sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre) en remplacement de M. Gilbert sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

M. Orlikow en remplacement de M. Brewin sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'œuvre et de l'immigration.

M. Douglas (Nanaimo—Cowichan—Les îles) en remplacement de M. Hogan sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

M. Brewin en remplacement de M. Benjamin sur la liste des membres du Comité permanent des priviléges et élections.